

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een artikel 17ter, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders ingevoerd :

« Art. 17ter. Aan de toepassing van de wet worden onttrokken de werknemers te werk gesteld aan het plukken van fruit en hop, wanneer deze tewerkstelling, in de loop van een kalenderjaar 25 arbeidsdagen niet overschrijdt, en deze werknemers niet aan de wet onderworpen zijn geweest om reden van een activiteit in de loop van datzelfde kalenderjaar evenals de werkgevers van die werknemers ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1979 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1979.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Voorzorg,

A. CALIFICE

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un article 17ter, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs :

« Art. 17ter. Sont soustraits à l'application de la loi, les travailleurs occupés à la cueillette des fruits et du houblon, lorsque cette occupation ne dépasse pas 25 journées de travail au cours d'une année civile et que ces travailleurs n'ont pas été soumis à la loi en raison d'une activité durant la même année civile ainsi que les employeurs du chef de l'occupation de ces travailleurs ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1979 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1979.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Prévoyance sociale,

9 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt een 3° bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 3° bis. Artikel 17ter van het voormeld koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 1980 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1979 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1979.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 10 april 1971, Belgisch Staatsblad van 24 april 1971.  
Koninklijk besluit van 25 oktober 1971, Belgisch Staatsblad van 4 november 1971.

9 JANVIER 1980. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 1er;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, il est inséré un 3° bis, rédigé comme suit :

« 3° bis. L'article 17ter de l'arrêté royal précité, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 1980 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1979 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1979.

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 10 avril 1971, Moniteur belge du 24 avril 1971.  
Arrêté royal du 25 octobre 1971, Moniteur belge du 4 novembre 1971.

**Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.**

Gegeven te Brussel, 9 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege:  
De Minister van Sociale Voorzorg,

A. CALIFICE

**Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.**

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi:  
Le Ministre de la Prévoyance sociale,

**23 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering**

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 50, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 27 juni 1969 en 5 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 229, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977 en 28 december 1979;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 229 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 januari 1967, 3 september 1971, 3 augustus 1977 en 28 december 1979, worden de §§ 1 en 2 vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. Worden beschouwd als werknemers met persoon ten laste in de zin van artikel 50 van vorenbedoelde wet van 9 augustus 1963 :

1° de gehuwde gerechtigden wier echtgenote of echtgenoot de hoedanigheid bezit van persoon ten laste als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 1 of 2, 166 en 168, geen enkele activiteit uitoefent en geen aanspraak kan maken op een pensioen of een rente noch op een tegemoetkoming of uitkering krachtens een belgische of vreemde wetgeving;

2° de gerechtigden die samenwonen met een persoon die de hoedanigheid bezit van persoon te zijnen laste als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 3, 166 en 168, geen enkele activiteit uitoefent en geen aanspraak kan maken op een pensioen of een rente noch op een tegemoetkoming of uitkering krachtens een belgische of vreemde wetgeving;

3° de gerechtigden die uitsluitend met één of meer van de hierna genoemde personen samenwonen :

a) de kinderen waarvan tenminste één de hoedanigheid bezit van persoon ten laste als bedoeld in de artikelen 165, § 1, 4, 166 en 168;

**23 JANVIER 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité**

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 50, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 27 juin 1969 et 5 juillet 1971.

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 229, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977 et 28 décembre 1979;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 229 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 18 janvier 1967, 3 septembre 1971, 3 août 1977 et 28 décembre 1979, les §§ 1er et 2, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 1er. Sont considérés comme travailleurs ayant personne à charge au sens de l'article 50 de la loi du 9 août 1963 susvisée :

1° les titulaires mariés dont l'épouse ou l'époux a la qualité de personne à charge au sens des articles 165, § 1er, 1 ou 2, 166 et 168, n'exerce aucune activité et ne peut prétendre ni une pension ou une rente, ni une allocation ou indemnité en vertu d'une législation belge ou étrangère;

2° les titulaires cohabitant avec une personne qui a la qualité de personne à sa charge au sens des articles 165, § 1er, 3, 166 et 168, n'exerce aucune activité et ne peut prétendre ni une pension ou rente, ni une allocation ou indemnité en vertu d'une législation belge ou étrangère;

3° les titulaires cohabitant exclusivement avec une ou plusieurs personnes énumérées ci-après :

a) les enfants dont un au moins a la qualité de personne à charge au sens des articles 165, § 1er, 4, 166 et 168;